

Dix ans de dépistage

JURA BERNOIS

Le programme de dépistage systématique du cancer du sein par la mammographie fête ses dix ans dans la région. Une méthode qui se révèle efficace pour sauver des vies et épargner des familles.

Le programme de dépistage systématique du cancer du sein par la mammographie fête ses dix ans dans la région du Jura bernois. Les femmes de plus de 50 ans peuvent en bénéficier tous les deux ans. L'Association pour le dépistage du cancer BEJUNE (ADC BEJUNE), basée à Delémont (JU), rappelle l'importance du dépistage précoce pour sauver des vies. La mammographie est la princi-



La mammographie reste la principale méthode pour déceler précocement un cancer du sein. LDD

La Suisse présente un taux d'incidence du cancer du sein parmi les plus élevés du monde.

La méthode pour déceler précocement un éventuel cancer du sein chez la femme à partir de 50 ans, au moment où le risque augmente. Au stade précoce en effet, le cancer existe mais ne s'est pas encore manifesté cliniquement. La personne atteinte n'a pas de symptômes et la tumeur ne peut être perçue à la palpation en raison de sa petite taille. La prise en charge d'un tel cancer à un stade débutant se traduit en général par des traite-

ments moins lourds et moins invasifs, permettant d'améliorer l'issue de la maladie et donc les chances de survie. Le dépistage systématique du cancer du sein apporte ainsi une contribution remarquable à la santé des femmes, à leur qualité de vie et à celle de leur famille.

Le cancer du sein est le cancer le plus fréquent dans la popu-

lation féminine. La Suisse présente un taux d'incidence du cancer du sein parmi les plus élevés au monde. Il touche chaque année près de 6000 femmes en Suisse et est la cause principale de mortalité par cancer chez les femmes avec 1400 décès par an. Réalisée dans le programme de dépistage, la mammographie

est remboursée par l'assurance maladie de base (LAMal), hors franchise, seule la quote-part de 10% étant à la charge des femmes (soit 18 francs 50). Il s'agit donc d'une contribution modique pour bénéficier d'une prestation de qualité. Les Jurassiennes bénéficient par ailleurs de la gratuité de cette prestation, l'Etat prenant à sa

charge la quote-part de 10%.

Un anniversaire célébré

Pour marquer les dix ans du programme de dépistage systématique du cancer du sein, l'ADC BEJUNE entreprend diverses actions durant ce mois d'octobre dans l'espace BEJUNE (Jura bernois, Jura et Neuchâtel) parmi lesquelles on

DIX ANS DE DÉPISTAGE EN CHIFFRES

→ 37 270 invitations envoyées aux femmes du Jura bernois pour se faire dépister.

→ 16 570 mammographies réalisées.

→ 90 cas de cancer du sein diagnostiqués grâce au dépistage précoce.

→ 50-74 ans l'âge des femmes concernées par le programme.

peut citer : une campagne d'affichage public «Par tous les seins, faites-vous dépister» à retrouver notamment sur le réseau de transports, dans les administrations communales, les cabinets médicaux, les pharmacies et les instituts de radiologie. Des actions de sensibilisation seront menées dans les boulangeries et fromageries de la région. Enfin, des bâtiments représentatifs dans le Jura bernois seront aussi illuminés de rose, comme l'Hôtel-de-ville de Moutier. **C-JGA**

TIR DE CLÔTURE



Samedi, la société des Sous-officiers et Soldats Romands de Bienne terminait sa saison avec son tir de clôture dans les trois disciplines de 300 m, 50 et 25 m propres à sa formation. Pour cette année 2019, le choix s'est porté sur le stand de Sonceboz «La Vignerolle». **JCL-JGA**

EN BREF

MOUTIER

Piétonne légèrement blessée

A la suite d'une collision avec une voiture, une piétonne a été légèrement blessée hier, vers 13h, à Moutier. Elle s'apprêtait à traverser la rue de la Paix, à la hauteur des bâtiments de l'entreprise horlogère ETA SA, lorsqu'elle a été heurtée par une voiture. Le conducteur ou la conductrice du véhicule a poursuivi sa route sans s'arrêter. La jeune femme a été conduite à l'hôpital par une tierce personne pour un contrôle. Selon les déclarations actuelles, le véhicule serait de

couleur rouge. La police cantonale bernoise cherche des témoins. Le conducteur ou la conductrice de la voiture ou toutes les personnes pouvant fournir des indications sur le déroulement de l'accident sont priées d'appeler le 032 324 85 31. **C-JGA**

DELÉMONT

Début d'incendie dans une église

Lundi, vers 17h30, un début d'incendie s'est déclaré à l'église du Righi à Delémont (JU). Le feu a pris sur un support métallique à bougies. L'incendie a pu être vite maîtrisé par les hommes du Centre de renfort, d'incendie et de secours de Delémont. D'après la police, l'intérieur de l'église a été peu endommagé. Une enquête a été ouverte pour déterminer l'origine du sinistre. **C-JGA**



Trop tôt un ange nous quitte

Ezio Pietro Ferrari

19 décembre 2011 – 24 septembre 2019

Tu fais maintenant partie du ciel, du soleil, de la lune et des étoiles, que tu partages avec de nombreuses personnes chères.

Tu nous manques tous les jours et cela nous rend tristes que tu ne reviennes jamais.

Font part de leur peine:
Danilo, Franceline et
Tiara Ferrari;
Silvana et Vreni Ferrari;
Kurt et Lucienne Garius;
Cédric et Andrea Garius;
avec Loris et Noel,
parents et amis.

Adresse: Danilo et Franceline Ferrari, Jurastrasse 9, 2552 Orpond

La cérémonie d'adieu aura lieu le vendredi 4 octobre 2019 à 14h dans la chapelle 1 du cimetière de Madretsch à Bienne.

Cet avis tient lieu de faire-part.

La famille, les connaissances et amis de

Madame Anne-Marie Burger

née Dorival en 1931

ont le chagrin de faire part de son décès survenu le lundi 9 septembre 2019 à l'Hôpital de Moutier.

Les adieux ont été célébrés dans l'intimité de la famille.

La famille remercie le personnel soignant de l'Hôpital de Moutier.

Adresses de contact de ses deux filles: Jeanne Moricz, Route de Saules 35, 2732 Reconviiler
Claudine Burger, Ch. du Dailly d'en Bas 8, 1978 Lens